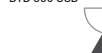




SDW 5000 Series

SDW 10 HS SDW 3 BS SDW 5 BS SDW 800 USB



- EN Safety Guide
- DE Sicherheitsanweisung
- FR Guide de sécurité
- ES Guía de seguridad
- PT Guia de Segurança
- NL Veiligheidsinstructie
- EN English only

- DA Sikkerhedsvejledning
- SV S kerhetsanvisning
- FR Guide de sécurité
- PT Guia de segurança
- NL Veiligheidsinstructie
- EN English only

For further information please visit our website: www.semnhelisee.com

PDF



Semnhelisee Communications A/S
Industriparken 27, DK-2900 Balleby, Denmark
www.semnhelisee.com

Printed in China, Publ. 017, A/01

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Only use the product in environments where the DECT/Bluetooth® transmission is permitted. Before putting the product into operation, please observe the respective country's specific regulations!

- Preventing damage to health and accidents**
 - Do not touch any high voltage leads for long periods of time to prevent hearing damage.
 - Always maintain a distance of at least 1.5m (10 cm) between the ear cups and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generates permanent magnetic fields.
 - Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
 - Do not use the product near water and do not expose it to rain or moisture to reduce the risk of fire or electrical shock.
 - Use only power supply units provided by Semnhelisee.
- Preventing damage to the product and malfunctions**
 - Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
 - Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Semnhelisee.
 - Only clean the product with a soft, dry cloth.
 - Unplug the power supply unit from the wall socket, to completely disconnect the product from the power supply system.
 - During lightning storms or when returning the product after long periods of time.
 - Always ensure that the power supply unit is completely disconnected.
 - In a safe operating condition and easily accessible, properly plugged into the wall socket.
 - Only operated within the permissible temperature range (see "Specifications").
 - Do not short-circuit the contacts of the product. Make sure that no metal objects (e.g. paper clips, hat pins, etc.) come into contact with the interfaces and contacts.
 - Only use the headset with the dedicated base station or charger.
 - Only connect Semnhelisee accessories to the ACD port.

- EN Conformity**
 - EN Directives (2011/65/UE)
 - RoHS directive (2011/65/UE)
 - REACH (2006/69/CE and 2013/65/UE)
 - EMC Directive (2011/65/UE)
 - Radio Equipment Directive (2014/53/UE)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.semnhelisee.com/download.
- Herstellererkl rungen**

Semnhelisee Communications A/S begirnt for disse produkt en garanti v r 24 måneder. De aktiverede garanti-erklæringer kan findes på www.semnhelisee.com eller i deres Semnhelisee-Partner bærere.
- Ubersettning mit den folgenden Anforderungen**
 - WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
 - Batterierichtlinie (2006/66/CE and 2013/65/UE)
 - REACH-Richtlinie (2006/69/CE and 2013/65/UE)

Hiermit erklärt Semnhelisee Communications A/S, dass der Fuhrungsgegenstand SDW 5000 der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/UE) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformit serkl rung ist unter der folgenden Internet-Adresse verfügbar: www.semnhelisee.com/download.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE Lithium-Polymer battery pack

- WARNING**
In extreme cases, abuse or misuse of Lithium-Polymer battery pack can lead to:
 - explosion
 - heat
 - fire
 - smoke or gas
- Do not use rechargeable batteries recommended by Semnhelisee and the appropriate chargers.
- Do not expose to moisture.
- Switch rechargeable battery-powered products off after use.
- Only charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C/50 °F and 40 °C/104 °F.
- When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every 2 months).
- Do not mutilate or dismantle.
- Do not heat above 70 °C/158 °F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

- Intended use/Liability**
The product can be used as telephone together with a telephone and/or computer (VoIP) and/or a mobile phone via Bluetooth. The headset system is intended for professional office or call center use.
- If you use the dongle, Bluetooth device needs to support "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) or "advanced audio distribution profile" (A2DP).
- It is considered improper when this product is used for any application not listed in the associated product guides.
- Semnhelisee does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

- Manufacturer Declarations**
- Warranty**
Semnhelisee Communications A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.semnhelisee.com or contact your Semnhelisee partner.
- Semnhelisee product warranty FOR AUSTRALIA ONLY**
Semnhelisee's goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
- This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Semnhelisee which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.
- To make a claim under this warranty, contact Semnhelisee Australia Pty Ltd, 31 Gibbs Street Chatswood NSW 2067 AUSTRALIA. Phone: (02) 9903 8700 email: sales@semnhelisee.com
- All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.
- The Semnhelisee International Warranty is provided by Semnhelisee Austria Pty Ltd ABN 68 165 388 313, 31 Gibbs Street Chatswood NSW 2067 Australia.

- In compliance with the following requirements**
 - WEEE Directive (2012/19/EU)
Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for each equipment.
 - Battery Directive (2006/66/CE and 2013/65/UE)
The product's built-in rechargeable batteries can be recycled. In order to protect the environment, please dispose of defective products with their rechargeable batteries as special waste or return them to your specialist dealer.
- EN Conformity**
 - EN Directives (2011/65/UE)
 - RoHS directive (2011/65/UE)
 - REACH (2006/69/CE and 2013/65/UE)
 - EMC Directive (2011/65/UE)
 - Radio Equipment Directive (2014/53/UE)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.semnhelisee.com/download.

- Verwenden Sie ausschließlich die von Semnhelisee empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.**
- Schützen Sie die Akkus keiner Nässe aus.
- Schalten Sie akkugetriebene Produkte nach dem Gebrauch aus.
- Laden Sie die Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.
- Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach ca. alle 3 Monate.
- Demontieren oder verformen Sie die Akkus nicht.
- Erhitzen Sie die Akkus nicht über +70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im Büro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.

Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehör.

- Herstellererklärungen**

Semnhelisee Communications A/S begirnt for disse produkt en garanti v r 24 m neder. De aktiverede garanti-erkl ringer kan findes p  www.semnhelisee.com eller i deres Semnhelisee-Partner b rere.
- Ubersettning mit den folgenden Anforderungen**
 - WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
 - Batterierichtlinie (2006/66/CE and 2013/65/UE)
 - REACH-Richtlinie (2006/69/CE and 2013/65/UE)

Hiermit erklärt Semnhelisee Communications A/S, dass der Fuhrungsgegenstand SDW 5000 der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/UE) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformit serkl rung ist unter der folgenden Internet-Adresse verfügbar: www.semnhelisee.com/download.

DE

- Wichtige Sicherheitsanweisung**
In extremen F llen kann Missbrauch oder falscher Gebrauch des Lithium-Polymer-Akkus zu Folgendem führen:
 - Explosion
 - Wärme
 - Feuer
 - Rauch oder Gas
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen DECT/Bluetooth®-Technologie gestattet ist. Prüfen Sie vor dem Einschalten des Produkts die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften.
- Benutzen Sie dieses Produkt niemals in Kombination mit anderen wiederaufladbaren Akkus.
- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen H rgeh rteilen und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICD), das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.
- Halten Sie dieses Produkt, Verl nge und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfalle und Ertrickungsgefahr zu vermeiden.
- Setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus, anderfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder elektrischer Schlags.
- Verwenden Sie ausschließlich von Semnhelisee empfohlene Netzteile.
- Produktkennzeichen und Störungen vermeiden**
 - Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem kaltem noch extrem hohem Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung, etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie ausschließlich die von Semnhelisee mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile. Einsetzen.
 - Vermeiden Sie das Produkt ausschließlich in Kombination mit anderen wiederaufladbaren Akkus.
 - Wenden Sie das Produkt von Netz zu trennen,
 - während des Ladens
 - oder wenn Sie dieses Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
 - Achten Sie darauf, dass das Netzteil
 - in ungeschlammtem Zustand und leicht zugänglich ist,
 - vorschriftsgem t in der Wanddose steckt,
 - nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben wird (siehe Technische Details) und
 - nicht abdeckt oder direkt Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, um einen Wiederaufbau zu vermeiden.
 - Schleifen Sie die Kontakte des Produkts niemals kurz. Achtung: Sie darf, dass keine metallischen Gegenstände (wie z. B. Büroklammer, Haarnadel, Ohrring) an die Schnittstellen und Kontakte gerät.
 - Laden Sie das Headset ausschließlich mit der dafür vorgesehenen Basestation oder dem Ladeger t.
 - Schaden: Sie ausschließlich Semnhelisee-Zubeh r an die ACC-Buchse an.

- Intended use/Liability**
The product can be used as telephone together with a telephone and/or computer (VoIP) and/or a mobile phone via Bluetooth. The headset system is intended for professional office or call center use.
- If you use the dongle, Bluetooth device needs to support "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) or "advanced audio distribution profile" (A2DP).
- It is considered improper when this product is used for any application not listed in the associated product guides.
- Semnhelisee does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

- Sicherheitsanweisung f r Lithium-Polymer-Akkus**
- WARNING**
In extreme cases, abuse or incorrect use of Lithium-Polymer-Akkus can lead to:
 - explosion
 - Explosion
 - Heat
 - Explosion
 - Fire
 - Explosion
 - Smoke or gas
- Do not use rechargeable batteries recommended by Semnhelisee and the appropriate chargers.
- Do not expose to humidity.
- Etiquette des produits rechargeables utilisant une batterie Li-ion
- Rechargez uniquement les batteries à une température ambiante comprise entre 10C/50F et 40C/104F.
- Ne pas utiliser les batteries rechargeables pour des périodes de temps prolongées sans utilisation, rechargez-les régulièrement (environ tous les 3 mois).
- Ne pas endommager le démembre.
- Ne pas chauffer au-dessus de 70C. Ne pas exposer, par exemple, aux rayons du soleil ni jeter au feu.

- Utilisation correcte / responsabilité**
Le produit peut être utilisé pour de la téléphonie avec un téléphone ou un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone mobile via Bluetooth. Le système de téléphonie est destiné à un usage professionnel de bureau ou en centre d'appels. Si vous utilisez le connecteur sans-fil: Les appareils Bluetooth doivent être compatibles avec le profil main-libre (HFP), le profil micro-casque (HSP) et le profil de distribution audio avancée (A2DP).
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im Büro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehör.

- Herstellererklärungen**

Semnhelisee Communications A/S begirnt for disse produkt en garanti v r 24 m neder. De aktiverede garanti-erkl ringer kan findes p  www.semnhelisee.com eller i deres Semnhelisee-Partner b rere.
- Ubersettning mit den folgenden Anforderungen**
 - WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
 - Batterierichtlinie (2006/66/CE and 2013/65/UE)
 - REACH-Richtlinie (2006/69/CE and 2013/65/UE)

Hiermit erklärt Semnhelisee Communications A/S, dass der Fuhrungsgegenstand SDW 5000 der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/UE) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformit serkl rung ist unter der folgenden Internet-Adresse verfügbar: www.semnhelisee.com/download.

FR

- Rgles importantes de sécurité**
Dans des cas extrêmes, la mauvaise utilisation, la manipulation ou l'abus du pack de batterie Lithium-Polymer peut entraîner:
 - explosion
 - chaleur
 - feu
 - fumée ou gaz
- N'utilisez pas des batteries rechargeables recommandées par Semnhelisee et les chargeurs appropriés.
- N'exposez pas les produits aux humidités.
- Etiquette des produits rechargeables utilisant une batterie Li-ion
- Rechargez uniquement les batteries à une température ambiante comprise entre 10C/50F et 40C/104F.
- Ne pas utiliser les batteries rechargeables pour des périodes de temps prolongées sans utilisation, rechargez-les régulièrement (environ tous les 3 mois).
- Ne pas endommager le démembre.
- Ne pas chauffer au-dessus de 70C. Ne pas exposer, par exemple, aux rayons du soleil ni jeter au feu.

- Utilisation correcte / responsabilité**
Le produit peut être utilisé pour de la téléphonie avec un téléphone ou un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone mobile via Bluetooth. Le système de téléphonie est destiné à un usage professionnel de bureau ou en centre d'appels. Si vous utilisez le connecteur sans-fil: Les appareils Bluetooth doivent être compatibles avec le profil main-libre (HFP), le profil micro-casque (HSP) et le profil de distribution audio avancée (A2DP).
- Bestimmungsgem er Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate  ber Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgem er Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubehör.

- Utilisation correcte / responsabilité**
Le produit peut être utilisé pour de la téléphonie avec un téléphone ou un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone mobile via Bluetooth. Le système de téléphonie est destiné à un usage professionnel de bureau ou en centre d'appels. Si vous utilisez le connecteur sans-fil: Les appareils Bluetooth doivent être compatibles avec le profil main-libre (HFP), le profil micro-casque (HSP) et le profil de distribution audio avancée (A2DP).
- Bestimmungsgem er Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate  ber Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon  ber Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgem er Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubehör.

- Utilisation correcte / responsabilité**
Le produit peut être utilisé pour de la téléphonie avec un téléphone ou un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone mobile via Bluetooth. Le système de téléphonie est destiné à un usage professionnel de bureau ou en centre d'appels. Si vous utilisez le connecteur sans-fil: Les appareils Bluetooth doivent être compatibles avec le profil main-libre (HFP), le profil micro-casque (HSP) et le profil de distribution audio avancée (A2DP).
- Bestimmungsgem er Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate  ber Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon  ber Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgem er Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubehör.

- Utilisation correcte / responsabilité**
Le produit peut être utilisé pour de la téléphonie avec un téléphone ou un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone mobile via Bluetooth. Le système de téléphonie est destiné à un usage professionnel de bureau ou en centre d'appels. Si vous utilisez le connecteur sans-fil: Les appareils Bluetooth doivent être compatibles avec le profil main-libre (HFP), le profil micro-casque (HSP) et le profil de distribution audio avancée (A2DP).
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubeh r.

IT

- Importanti istruzioni per la sicurezza**
In casi estremi e in caso di abuso o uso improprio della batteria al litio-polimeri possono verificarsi:
 - esplosioni
 - calore
 - incendi
 - fumo o gas.
- Non utilizzare batterie ricaricabili raccomandate per Semnhelisee e i caricatori indicati.
- Non esporre a umidit .
- Spiegare i prodotti alimentati con batterie ricaricabili dopo l'uso.
- Ricaricare le batterie ricaricabili solo a temperatura ambientale compresa tra 10C e 40C.
- Quando non viene utilizzata la batteria ricaricabile per periodi di tempo prolungati, ricaricarla regolarmente (circa ogni tre mesi).
- Non rompere o smontare il prodotto.
- Non riscaldare il prodotto a temperatura superiore a 70C, ad esempio esponendolo alla luce solare e gettandolo nel fuoco.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubeh r.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehör.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehör.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehör.

ES

- Instrucciones de seguridad importantes**
En casos extremos, el uso incorrecto o excesivo del paquete de baterías de polímero de litio puede ocasionar:
 - calor
 - incendios
 - humo o gas.
- No utilizar las baterías recargables recomendadas por Semnhelisee y cargadores adecuados.
- No las exponga a la humedad.
- Desconecte los productos con baterías recargables después de usarlos.
- Cargue las baterías recargables solo a temperaturas ambientales entre 10C/50F y 40C/104F.
- No utilice las baterías recargables durante periodos prolongados, cargue regularmente (cada 3 meses).
- No las dañe ni las desmonte.
- No las caliente a más de 70C/158F, no las exponga a la luz solar ni las tire al fuego.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgem er Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate  ber Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugeh rigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee  bernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgem er Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubeh r.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgem er Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate  ber Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugeh rigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee  bernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgem er Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubeh r.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgem er Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate  ber Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon  ber Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee  bernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgem er Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubeh r.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgem er Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate  ber Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon  ber Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee  bernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgem er Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzger te/Zubeh r.

PT

- Instru es de Segurança Importantes**
Em casos extremos, o uso incorreto ou excessivo do pacote de baterias de polímero de litio pode causar:
 - calor
 - incêndio
 - fumo ou gas.
- Não utilize as baterias recarregáveis recomendadas pela Semnhelisee e os carregadores adequados.
- Não exponha a humidade.
- Desligue os produtos com baterias recarregáveis após de os usar.
- Cargue as baterias recarregáveis s mente a temperaturas ambientais entre 10C/50F e 40C/104F.
- Não utilize as baterias recarregáveis durante longos períodos de tempo, carregue-as regularmente (aprox. a cada 3 meses).
- Não danifique ou desmonte.
- Não aqueça acima de 70C/158F, p. ex., não exponha a luz solar ou deitar para uma fogueteira.

- Utilizzo corretto / responsabilit **
Il prodotto pu  essere utilizzato per la telefonia insieme a un telefono o a computer (VoIP) o un telefono cellulare tramite Bluetooth oltre che per ascoltare la musica. Il sistema di auricolare   destinato per l'uso da un professionista o in un call center. Se si utilizza il dongle: il prodotto Bluetooth deve supportare il profilo "hands free profile" (HFP), "headset profile" (HSP) o "profilo di distribuzione audio avanzata" (A2DP).
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung**
Das Produkt ist für Telefonate über Telefon und/oder Computer (VoIP) und/oder Mobiltelefon über Bluetooth geeignet. Das Headset-System ist für den professionellen Einsatz im B uro oder Callcenter bestimmt. Wenn Sie das Dongle verwenden: Bluetooth-Geräte müssen das Hands-Free-Profile (HFP), Headset-Profile (HSP) oder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützen.
- Alle Kosten bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie diese Produkte anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
- Semnhelisee übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Produkts sowie der

